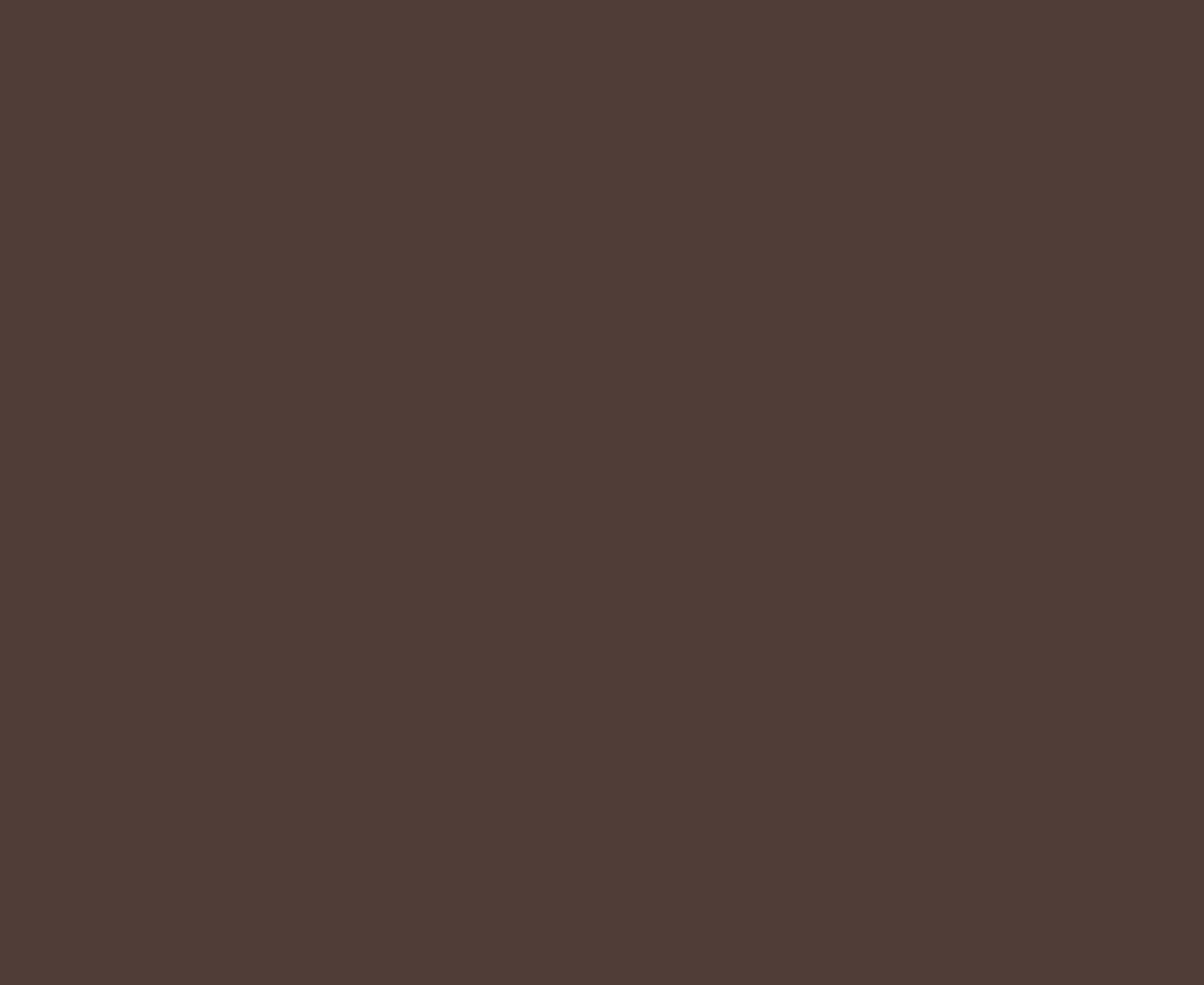


Lac Salin

SPA & MOUNTAIN RESORT



LS

PHILOSOPHY



Siamo a Livigno, nel cuore delle Alpi italiane.
Amiamo questo territorio in ogni sua sfaccettatura.
Le stagioni ci regalano colori e profumi differenti che solo in alta montagna puoi trovare.
Sono i doni delle Alpi. Ne ricaviamo il meglio.

Ma cosa offre la natura a 1816 m di quota?
Offre fiori ed erbe medicinali preziose che in inverno vengono ricoperte da un
candido manto bianco.
Offre prodotti unici come il miele, il latte fresco o semplicemente
l'acqua pura di sorgente.
Offre il silenzio, la meditazione e l'aria fina.

*We are here in Livigno, in the heart of the Italian Alps.
We love everything about this territory; the multitude of colours and perfumes
with each changing season are unique to these mountains.
These are the gifts of nature in the Alps, and we make the most of them.*

*But what does nature offer us at a height of 1816 m above sea level?
Well you can find flowers and precious medicinal plants
that are covered by a pure white mantle of snow in winter.
It offers unique products like honey, fresh milk or simply pure spring water.
It offers silence, meditation and fine air.*



FIORI ED ERBE MEDICINALI

La nostra valle in primavera si colora con le fioriture delle erbe spontanee, dai principi attivi più concentrati grazie ai 1816 metri di altitudine. La loro raccolta avviene in estate; le impieghiamo nei trattamenti di benessere e curativi per fartele conoscere nella maniera più piacevole ed autentica possibile. E' un ritorno alla natura. La riscoperta di quei semplici rimedi naturali tramandati nel tempo di generazione in generazione.

In spring, our valley takes on the colours of wildflowers and plants that have concentrated active ingredients thanks to the 1,816 m altitude at which they grow. They are harvested in summer and are used in our wellness and healing treatments so that you can discover their properties in the most pleasant and authentic way. It is a return to nature; a rediscovery of those simple natural remedies that have been handed down the generations.

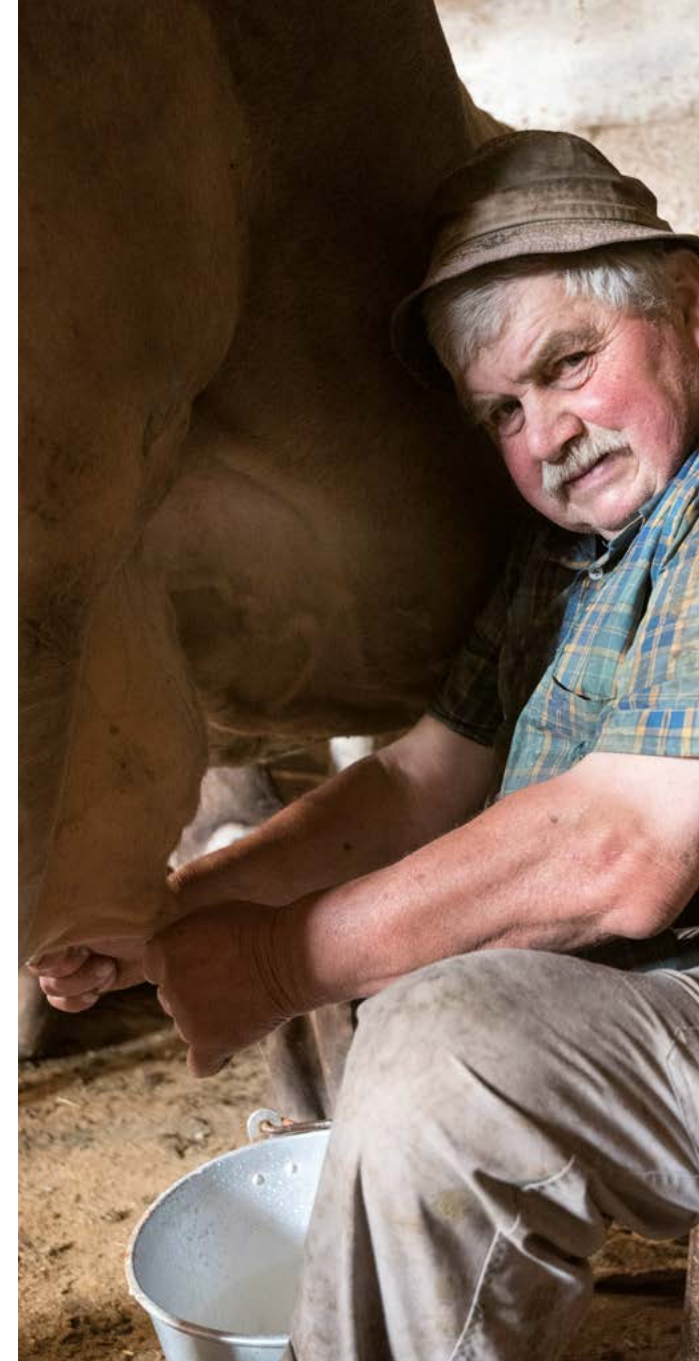




I PRODOTTI DELLA NATURA

Svegliarsi al suono delle campane. Aprire la finestra, guardare le cime. Respirare l'aria pura di montagna. A Livigno un'altra vita è possibile. Come per incanto anche le azioni più semplici diventano ricordi preziosi: il sapore del latte fresco nella colazione del mattino, la dolcezza del miele prodotto dalle api tra boschi e prati in fiore. Un inno alla genuinità dei nostri prodotti locali.

To wake up to the ringing of the church bells, to open the window and look out across the mountain peaks and breathe the pure mountain air. At Livigno you can experience a different life. Just like magic, even the most simple things leave lasting memories like the taste of fresh dairy milk at breakfast, or the natural sweetness of honey produced by the honeybees taking their nectar from the wood and meadow flowers. A tribute to the genuineness of our local products.





SILENZIO E MEDITAZIONE

Le giornate che scorrono sul tetto delle Alpi sono esperienze che rimangono impresse nella mente, scrigno di ricordi indimenticabili. Aspettare il tramonto al Monte Vago, con la valle di Livigno ai piedi, mentre il cielo si tinge di rosa. I pensieri scivolano via leggeri. Ritrovare se stessi, emozionarsi per le cose semplici, collezionare ricordi preziosi.

Every day spent on the mountain tops in the Alps is an experience that remains ingrained in our minds, a treasure chest of unforgettable memories. Wait for sunset on Mount Vago looking over the valley of Livigno while the sky turns different shades of red and pink, letting your thoughts drift away like clouds, finding yourself, getting emotional over the simple things in life, making memories.

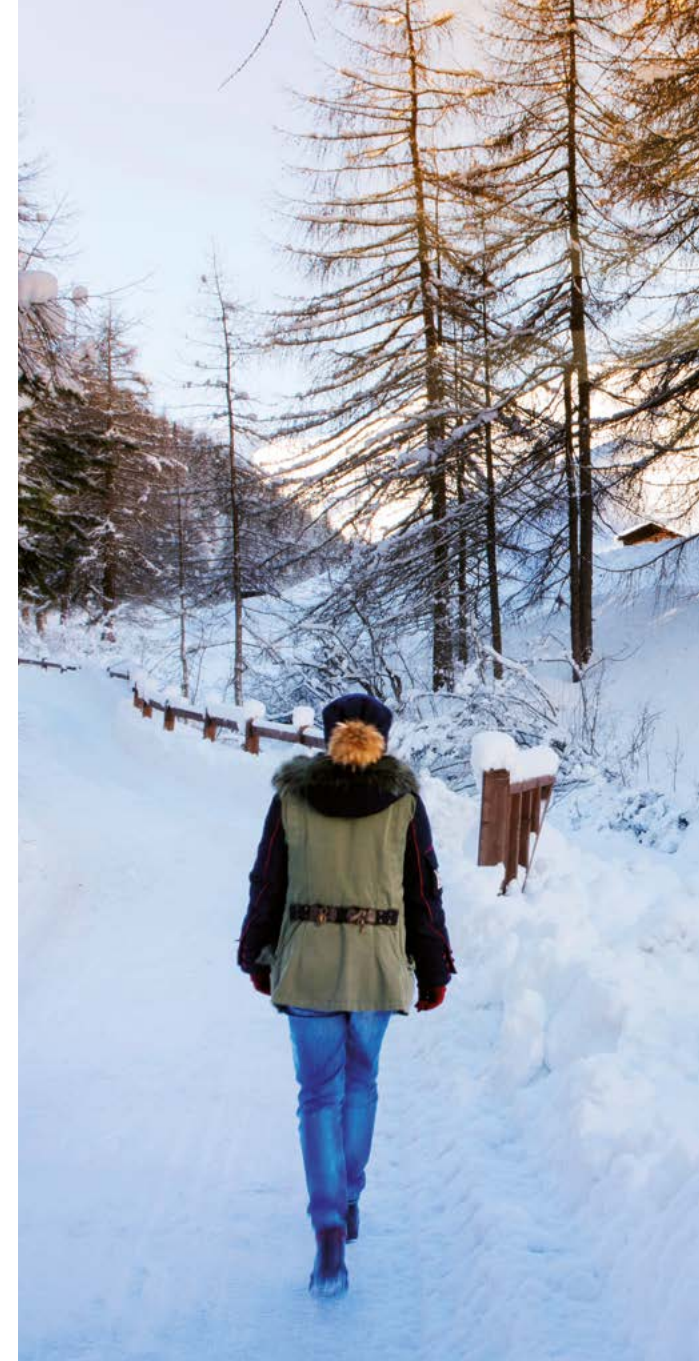




NEVE, IL NOSTRO ORO BIANCO

Scorre nei ruscelli, cade sotto forma di fiocchi leggeri, solidifica nelle trasparenze del ghiaccio. L'acqua pura di montagna è un bene prezioso e noi l'amiamo in tutte le sue forme. In inverno trasforma il paesaggio. E' come aprire gli occhi e ritrovarsi in un mondo algido. Tutto è bianco, anche il respiro.

It runs down streams; it falls in the form of light flakes; it solidifies in the transparency of ice. Pure mountain water is one of our most valuable assets and we love it in all its forms. In winter it completely transforms the landscape; it's like opening your eyes and finding yourself in a frozen world. Everything is white, even our breath.







LA VECCHIA FARMACIA

Nell'Apotheke, la vecchia farmacia in tronchi di legno, sono raccolte le erbe e gli oli essenziali preparati per curare il corpo e assicurare l'armonia. Insieme al latte e al miele prodotto dalle api tra boschi e prati in fiore, diventano gli ingredienti principali dei nostri trattamenti di benessere.

In the Apotheke, the old pharmacy made of logs, you will find a collection of plants and essential oils that have been carefully selected and prepared to help heal and bring harmony to the body. They are the main ingredients of our wellness treatments, together with the milk and honey produced by the honeybees from the wood and meadow flowers.



UNA FINESTRA SUL PARADISO

Ammirare le cime di Livigno mentre l'acqua calda rilassa muscoli e spirito è una sensazione unica. E' un bagno di sole quello che la nostra piscina panoramica regala a tutti i nostri ospiti. Dopo una giornata passata all'aperto è il luogo ideale per rilassarsi facendosi accarezzare dalle bollicine dell'idromassaggio.

To admire the mountain tops of Livigno while the warm water relaxes the body and soul is a unique feeling. Our pool with a view offers all our guests a sun bath. After a full day out in the open, our whirlpool is the ideal place to relax and let yourself be caressed by the bubbles massaging your body.



UN MONDO NATURALE CHE PROFUMA DI BOSCO

Nelle due sale relax sembra quasi di stare nel fitto di una foresta. Gli alberi stilizzati in legno resinoso, le pigne dorate sul soffitto, la musica che richiama i suoni del bosco. E' come entrare in un mondo naturale, con la luce filtrata, che profuma di bosco, dove abbandonarsi a sogni ad occhi aperti.

In the two relaxation rooms it seems as if you are in a thick forest. The resin wooden stylized trees, the golden pines on the ceiling, the soft music with the sounds of the forest. It is like entering a natural world with a light filtering through, a distinctive fragrance of the forest, a world where you can daydream.



I SALI DELLA VITA IN UNA VASCA DA SOGNO

L'acqua salina avvolge e culla il corpo, mentre la mente si perde in sentieri segreti. Questa vasca, ricca di potassio, magnesio e iodio, i sali della vita, rinforza il sistema immunitario, rende il cuore più forte e la pelle più bella. Il suo nome, Lac Salin, è lo stesso del laghetto a 3000 metri di quota, sulla montagna di Livigno, a circa due ore di cammino dalla SPA.

Saltwater embraces and caresses the body, while the mind wanders off to secret paths. This pool, rich with potassium, magnesium and iodine minerals, the salts of life, strengthens the immune system, making the heart stronger and the skin more beautiful. Its name, Lac Salin, is taken from the small lake located at 3,000 m.a.s.l. on the Livigno mountain, a two-hour walk from the Spa.



LE ERBE ALPINE SULLA TUA PELLE

Tutto viene preparato su misura, per meglio rispondere alle esigenze di ogni persona. La SPA Manager decide le erbe più adatte da utilizzare nello scrub e nel massaggio. Il risultato è un viaggio rilassante e benefico da cui si riemerge completamente rinnovati.

Everything is crafted to meet everyone's individual needs. The Spa Manager decides what plants are most suitable for your scrubs and massages. The result is a relaxing and beneficial experience that gives you a new lease of life.



MANDIRA ALPINE CARE

Nasce a Livigno, sul tetto delle Alpi, una nuova linea cosmetica all'avanguardia, firmata Lungolivigno. Il trait d'union della linea Mandira Alpine Care è la Stella Alpina, fiore protetto che cresce sulle pareti più inaccessibili. Il suo estratto, concentrato di ossidanti e di steroli ad azione antibatterica e antinfiammatoria, rende i prodotti veri elisir di giovinezza.

Contro i segni del tempo.

A new avant-garde line of cosmetics, made in Livigno, on the Alpine peaks, with the brand name Lungolivigno. The common feature of the Mandira Alpine Care line is edelweiss, a protected flora species that grows on the most inaccessible slopes of the mountains; it is a concentration of oxidants and sterols with antibacterial and anti-inflammatory properties that are effective against the signs of ageing, making the products a true elixir of youth.



I SAPORI DEL BENESSERE

Che gusto ha il benessere? In natura c'è tutto quello che ci serve per stare bene. E la natura in alta montagna offre dei prodotti unici che amiamo lavorare per comporre piatti creativi, colorati e soprattutto buoni. Le stagioni, il territorio, le tradizioni... quante cose che possiamo ritrovare in un piatto. I sapori che scopriamo quando siamo in viaggio arricchiscono il ricordo della nostra vacanza. Il cibo è felicità.

What does wellbeing taste like? In nature it is everything we need to feel good. And nature in the mountains offers unique products that we love to work with to create colourful and, above all, tasty dishes. The seasons, the territory, the traditions; these are only a few of the things that we can find in a dish. The flavours that we discover when we travel add to making memories of our vacation. Food is happiness.



UN NIDO TRA LE ALPI

Pensate per gli amanti del benessere le nostre SPA Suite vi accolgono in un ambiente caldo ed accogliente. Potrete godere in tutta intimità della sauna ad infrarossi e della vasca idromassaggio con vista panoramica sulla vallata di Livigno. Cirmolo, larice e legno invecchiato naturalmente, con i loro profumi, vi accompagneranno in questo soggiorno di puro benessere in un'atmosfera di relax e romanticismo.

Designed for wellness enthusiasts, our Spa Suites will welcome you in a warm and embracing environment. You can enjoy infrared saunas and whirlpools with a view over the valley of Livigno with the utmost intimacy. Swiss stone pine, larch, naturally aged wood and their fragrances will accompany you through this stay of total wellness in a relaxing and romantic atmosphere.







Lac Salin SPA & Mountain Resort ****S

Via Saroch 496 | Livigno | Italy
lacsalin@lungolivigno.com | +39 0342 990166
www.lacsalin.com